

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0081/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker MSc.

Poštová adresa: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Jánovce

Sídlo: Jánovce 248, 059 13 Jánovce

Právna forma: Obec, mesto

IČO: 00326259

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Jozef Baran

Poštová adresa: -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 22.04.2024 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0081/2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 03.05.2024 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1 Predmet dodatku

1. Článok 3. Výdavky a financovanie projektu sa mení v bode 3.1. Zmluvy nasledovne:

V rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ poskytne Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu maximálne do výšky 1 061 940,52 EUR (slovom: milión šesťdesiatjedentisíc deväťstoštyridsať eur a päťdesiatdva centov), čo predstavuje 100% (slovom: sto percent) z Celkových oprávnených výdavkov. Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu Projektu predstavujú sumu 1 061 940,52 EUR (slovom: milión šesťdesiatjedentisíc deväťstoštyridsať eur a päťdesiatdva centov).

2. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu s názvom „Opis Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“.
3. Príloha č. 1 k opisu projektu – Rozpočet projektu sa ruší a nahrádza novou Prílohou č.1 k opisu projektu – Rozpočet projektu.

Čl. 2 Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je príloha č. 1 Opis projektu a príloha č.1 k Opisu projektu – Rozpočet projektu, ktoré tvorí Prílohu č. 2 Zmluvy.

Príloha č. 1: **Opis Projektu**

Príloha č.1 k **Opisu projektu – Rozpočet projektu**

V Bratislave, dňa

V Jánovciach, dňa

.....

.....

**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a
mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker MSc.
minister

Obec Jánovce
v zastúpení
Jozef Baran
starosta obce

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Vzdelávania pre 21. storočie
Investícia 2:	Dobudovanie školskej infraštruktúry
Názov projektu:	Odstránenie dvojzmennej prevádzky v ZŠ Jánovce
Kód projektu:	07I02-20-V01-00024
Žiadateľ:	Obec Jánovce

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Obec Jánovce
Právna forma:	Obec, mesto
IČO:	00326259
IČ DPH:	-
Sídlo žiadateľa:	Jánovce 248, 059 13 Jánovce
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK63 0900 0000 0052 1443 0391
2. Refundácia	SK34 0900 0000 0050 7844 0308

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Jánovce 212, Jánovce , okres Poprad, Prešovský kraj
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Cieľom projektu je odstránenie dvojzmennej prevádzky v základnej škole v obci Jánovce. Projekt sa bude realizovať ako stavebné práce a dodávky na prístavbe existujúcej základnej školy. Výsledkom bude trojpodlažná prístavba so 6 novými kmeňovými triedami (v každej kapacita 20 žiakov), ktoré zabezpečia odstránenie dvojzmennej prevádzky a ich interiérové vybavenie ako aj vybavenie pre kabinety a šatne.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspory ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	0
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	120
Názov ukazovateľa	Počet mladých ľudí vo veku 15 – 29 rokov, ktorí dostávajú podporu (ženy/muži/spolu)
Cieľová hodnota	0

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	1 061 940,52 EUR
------------------------------------	------------------

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastré obcí/adresu

² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	09/2021
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	08/2025

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Výstavba - stavebné práce a dodávky - prístavba existujúcej školy
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07/2024 – 06/2025
Popis Aktivity 1	Realizácia stavebných prác a dodávok v zmysle zmluvy o dielo s dodávateľom ARPROG, akciová spoločnosť Poprad, ktorý bol úspešný v rámci realizácie verejného obstarávania.
Názov Aktivity 2	Obstaranie materiálo technického vybavenia školy
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07/2024 – 06/2025
Popis Aktivity 2	Realizácia dodávok materiálo technického vybavenia základnej školy v zmysle zmluvy o dielo s dodávateľom BDV Trade s.r.o., ktorý bol úspešný v rámci realizácie verejného obstarávania.
Názov Aktivity 3	Stavebný dozor
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	07/2024 – 06/2025
Popis Aktivity 3	Realizácia činnosti stavebného dozoru pri realizácii stavebných prác a dodávok počas realizácie projektu. Stavebný dozor bude vybraný na základe realizácie verejného obstarávania po schválení tejto žiadosti.
Názov Aktivity 4	Projektová dokumentácia
Trvanie Aktivity 4 (MM/RRRR – MM/RRRR)	09/2021 – 08/2022
Popis Aktivity 4	Spracovanie projektovej dokumentácie na realizáciu stavby víťazným dodávateľom, ktorý vzišiel zo zrealizovaného verejného obstarávania - Archstudio architektonický ateliér s.r.o..
Názov Aktivity 5	Projektový manažment
Trvanie Aktivity 5 (MM/RRRR – MM/RRRR)	05/2024 – 08/2025
Popis Aktivity 5	Realizácia činnosti interného projektového manažmentu - projektový manažér, finančný manažér, manažér pre verejné obstarávanie.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Jánovce
Názov projektu	Odstránenie dvojzmennej prevádzky v ZŠ Jánovce
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 7
Reforma/investícia:	Investícia 2

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Výstavba - stavebné práce a dodávky - prístavba existujúcej školy	stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	721 247,77	721 247,77	865 497,32	865 497,32	0,00	Výdavok na stavebné práce v zmysle víťaznej ponuky úspešného uchádzača.
2.	Obstaranie materiálu technického vybavenia školy	zásoby	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,00	64 832,00	64 832,00	77 798,40	77 798,40	0,00	Výdavok určený na materiálu technické vybavenie školy v zmysle víťaznej ponuky úspešného uchádzača.
3	Stavebný dozor	stavebný dozor	021 - Stavby	ks	1,00	14 000,00	14 000,00	16 800,00	16 800,00	0,00	Výdavok určený na výkon činnosti stavebného dozora. Výška výdavku bola určená v zmysle finančného limitu.
4	Projektová dokumentácia	projektová dokumentácia	021 - Stavby	ks	1,00	24 240,00	24 240,00	24 240,00	24 240,00	0,00	Výdavok určený na spracovanie projektovej dokumentácie, ktorý vzišiel z realizovaného verejného obstarávania.
SPOLU						824 319,77	824 319,77	984 335,72	984 335,72	0,00	
									Celkom bez DPH	824 319,77	
									DPH	160 015,95	
									Celkom vrátane DPH	984 335,72	

Mzdové výdavky											
P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / Hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Projektový manažment	finančný manažér	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16,00	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00	Výdavok určený ako odmena pre finančného manažéra v zmysle finančných limitov tejto výzvy počas doby realizácie projektu.

2.	Projektový manažment	<i>projektový manažér</i>	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	16,00	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00	Výdavok určený na ako odmena pre projektového manažéra v zmysle finančných limitov tejto výzvy počas doby realizácie projektu.
3.	Projektový manažment	<i>manažér pre verejné obstarávanie</i>	521 - Mzdové výdavky	osobomesiac	9,00	1 400,00	492,80	17 035,20	17 035,20	0,00	Výdavok určený na ako odmena pre manažéra verejného obstarávania v zmysle finančných limitov tejto výzvy počas doby realizácie verejných obstarávaní v zmysle žiadosti.
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY								77 604,80	77 604,80	0,00	
S P O L U (celkové výdavky projektu)									1 061 940,52	0,00	

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).

Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavzorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).

Bunky J28, J29 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti

Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH). Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).

V stĺpci **Názov výdavku** sa v tomto hárku pre priame vyzvanie uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotecnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.

V stĺpci **Skupina výdavkov**, vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre priame vyzvanie. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.

V stĺpci **Merná jednotka** vyberte len z možností z roletového menu.

V stĺpci **Vecný popis výdavku (komentár)** špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.

Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 6 priameho vyzvania -Zoznam oprávnených výdavkov a finančné percentuálne limity pre vybrané typy výdavkov.

Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými v ďalších prílohách.

Prijímateľ predkladá ako súčasť priameho vyzvania kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti zmluvy o PPM.

Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 priameho vyzvania) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených v priamom vyzvaní).

Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, oznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodíť iné právne následky počas súčinnosti pred podpisom Zmluvy o PPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v Zmluve o PPM uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva o dielo s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.

Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.

Príloha č.1 k Opisu projektu - Rozpočet projektu

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa	Obec Jánovce
Názov projektu	Odstránenie dvojzmennej prevádzky v ZŠ Jánovce
Je žiadateľ plátiel' DPH?	nie
Komponent	Komponent 7
Reforma/investícia:	Investícia 2

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Aktivita č. 1 Výstavba - stavebné práce a dodávky - prístavba existujúcej školy									
1	SO 01 Prístavba ZŠ Jánovce	021 - Stavby	súbor	1,000	669 328,46	669 328,46	803 194,15	803 194,15	0,00
2	SO 02 Vodovodná prípojka	021 - Stavby	súbor	1,000	3 936,03	3 936,03	4 723,24	4 723,24	0,00
3	SO 03 Kanalizácia	021 - Stavby	súbor	1,000	43 784,59	43 784,59	52 541,51	52 541,51	0,00
4	SO 04 Odberné elektrické zariadenie	021 - Stavby	súbor	1,000	3 600,92	3 600,92	4 321,10	4 321,10	0,00
5	SO 05 NN prípojka pre novú výstavbu	021 - Stavby	súbor	1,000	597,77	597,77	717,32	717,32	0,00
Aktivita č. 2 Obstaranie materiálo technického vybavenia školy									
6	Obstaranie materiálo technického vybavenia školy	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,000	64 832,00	64 832,00	77 798,40	77 798,40	0,00
Aktivita č. 3 Stavebný dozor									
7	Stavebný dozor	021 - Stavby	ks	1,000	14 000,00	14 000,00	16 800,00	16 800,00	0,00
Aktivita č. 4 Projektová dokumentácia									
8	Projektová dokumentácia	021 - Stavby	ks	1,000	24 240,00	24 240,00	24 240,00	24 240,00	0,00
SPOLU						824 319,77	984 335,72	984 335,72	0,00

Celkom bez DPH 824 319,77

DPH 160 015,95

Celkom s DPH 984 335,72

Mzdové výdavky

P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Hrubá hodinová odmena / hrubá mesačná mzda za MJ (EUR)	Zákonné odvody zamestnávateľa za mernú jednotku (EUR)	Celková cena práce (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
------	---------------	------------------	----------------	----------	--	---	--------------------------	---------------------------------------	---------------------

1	Finančný manažér	521 – Mzdové výdavky	osobomesiac	16,000	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00
2	Projektový manažér	521 – Mzdové výdavky	osobomesiac	16,000	1 400,00	492,80	30 284,80	30 284,80	0,00
3	Manažér pre verejné obstarávanie	521 – Mzdové výdavky	osobomesiac	9,000	1 400,00	492,80	17 035,20	17 035,20	0,00
SPOLU MZDOVÉ VÝDAVKY							77 604,80	77 604,80	0,00
S P O L U (celkové výdavky projektu)								1 061 940,52	0,00

Prijímateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotecnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy kompletnú dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM.
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodickej príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit' iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňujúce údaje k rozpočtu projektu.